Miejscowe.

PRZEGŁOSOWANE VETO MAJORA.

Na poniedziałkowem posiedzeniu przyjęła rada miejska rezolucyą względem reperacyi drzewianego bruku na ulicy Chestnut pomimo zavetowania tej sprawy ze strony majora miasta. Veto umotywowane było tą okolicznością, że na wzmiankowanej ulicy potrzebny jest bruk trwały. Ojcowie miasta uznali jednak, iż ze względu na obecny brak funduszów musianoby brukowanie trwałym materyałem odroczyć, stan zaś ulicy wymaga reperacyi doraźnej i przyjęli rezolucyą 35. głosami przeciw 7.

OFIARA ZWYCZAJU.

Znowu pięcioletnie dziecko padło ofiarą zwyczaju palenia śmieci na ulicach. Nie dosyć na tem, że na publicznych placach i ulicach pali się śmieci w najlepsze, to jeszcze pozwala się wykonywać tę czynność dzieciom. Na narożniku ulicy Orchad i 31 ave. zapalił chłopiec śmieci dla zniszczenia ich na gromadzie w poniedziałek po południu, a gromadka dzieci otoczyła ognisko, jakby najstosowniejszy przedmiot do zabawki. Zapóźno niestety dowiedzieli się rodzice, że w takich razach jedna chwila wystarcza do zajęcia się sukni i uśmiercenia dziecka niemal doraźnie.

Dziesięcioletni spis ludności.

Spis ludności (Census) rozpoczął się 1-go czerwca t.j. w piątek i potrwa do 14. w miesie, zaś w powiecie cały miesiąc. Względem każdej osoby postawi zliczający urzędnik następujących 26. pytań, które tu podajemy, aby sobie każdy obywatel mógł odpowiedzi po angielsku przygotować.

Pytania.

1. Ulica?
2. Numer domu?
3. Imię i zazwisko?
4. Stosunek osoby wymienionej do głowy domu żona, syn, córka, wnuk, itp.?
5. Kolor albo rasa?
6. Płeć?
7. Data urodzenia, miesiąc i rok?
8. Ile lat liczy?
9. Samotny czy żonaty zamężna wdowa lub wdowiec?
10. Ile lat żonaty lub zamężna?
11. Ile dzieci?
12. Ile dzieci żyjących?
13. Miejsce urodzenia "Poland" (Rusian) (Prusian) (Austrian).
14. Miejsce urodzenia ojca?
15. Miejsce urodzenia matki?
16. Rok przybycia do Stanów Zjedn.?
17. Ile lat mieszka w Stanach Zjedn.?
18. W którym roku wyjęte drugie papiery obywatelskie?
19. Zajęcie?
20. Przez ile miesięcy w ostatnim roku nie pracował?
21. Ile miesięcy nie chodził do szkoły?
22. Umie czytać?
23. Umie pisać?
24. Mówi po angielsku?
25. Czy jest właścicielem domu w którym mieszka?
26. Czy dom jest obdłużony lub bez długu?

FR. J. HELLER,

biuro pn. 666 1-sza Ave. Wyrabia hypoteki, sprzedaje i zamienia realności, wypożycza pieniądze, zabezpiecza od ognia w najlepszych kompaniach.

Piknik 4. lipca w parafii św. Józafata.

W dniu 4. lipca rb. odbędzie się piknik na benefit wspaniałej świątyni polskiej św. Jozafata w dziedzińcu szkoły wyższej polskiej i w przyległym do tejże szkoły parku przy Lincoln avenue. Z wniosłem uczuciem patryotów, co przed 124 laty ogłaszali przyjaciołom ludzkości rozległy i wspaniały przytułek wolności na obszarach tej ziemi, złączą w tym dniu nie tylko Polacy ale i katolicy innych narodowości, jak tuszymy, swe sympatyczne uczucia dla chwały Bożej, ujawnione ofiarnością Polaków, obrońców chrześciaństwa i męczenników za wolność.

Ufni w tę sympatyą i to poczucie godności narodowej, zapraszamy najuprzejmiej szczególnie wszystkich Szan. Braci Polaków do udziału

KOMITET.

PRAWYBORY DEMOKRATYCZNE.

We wtorek 5. bm. odbywały się we wszystkich wardach prawybory celem uskutecznienia mianowania delegatów do wyboru reprezentantów na demokratyczną konwencyą; kaukusy odbywają się w sobotę, 9. czerwca.

— We wtorek 5. b. m. odwiedził Wy. ks. J. Bieniarz z Berlina naszę redakcyą i gród śmietankowy, jako w dniu trzydziestej siódmej rocznicy swych urodzin.

KONIEC STROJENIA KAPELUSZÓW PTASIMI PIÓRAMI.

Stowarzyszenie modniarzów, kontrolujące 90 procent modniarstwa w tutejszym kraju, zdeklarowało się zaniechania dotąd praktykowanego zwyczaju zdobienia kapeluszów tak piórami ptasimi jak i wypchanymi ptakami. Deklaracyą dało stowarzyszenie modniarzów towarzystwu "Audubon" propagującemu ochronę ptactwa dzikiego. Powodem tej umowy był projekt do ustawy wniesiony na żądanie towarzystwa "Audubon", względem zakazu używania do wzmiankowanego celu wszelkich (nawet kogucich) piór. Zatrwożone więc agitacyą ptasich opiekunów towarzystwo modniarzów zdeklarowało się nie kupować, ani sprzedawać piór ptasich nie strzelać ani łowić ptactwa pod karą $500. Zastrzegło sobie jednak aby opiekunowie ptactwa zaniechali dalszej agitacyi za rozszerzaniem praw ochrony szkrzydlatych mieszkańców kraju celem umożliwienia im w przyszłości przynajmniej używania piór z ptaków domowych lub zagranicznych dzikich.

Na mocy tej umowy będą nietylko dzikie ptaki amerykańskie zabezpieczone przed spekulantami, lecz i te ptaki zagraniczne, których rodzaje w tym kraju istnieją. Mewy, morskie jaskółki, dzikie gołębie i łabędzie są także objęte powyższą umową. Buńczuki na kapeluszach, najpowszechniej używane, stoją na liście zakazanych bez względu na to, gdzie żył ów ptak, z którego ogona pochodzą pióra.

Tanie ubrania.

Jeżeli chcesz mieć ubranie ładnie odrobione i tanio, idź do W. Zaleskiego, 456 ul. Mitchell.

Kapelusze.

Najnowszej mody kapelusze można dostać u naszego rodaka, Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

Pokwitowanie.

Z Milwaukee:

J Wojdal	$1 00
Kulinska	2 00
Fr Waśniewski	50
I Zynda	1 00
J Pauczynski	1 00
Fr Czupkowski	50
M Józwiak	1 40
J B Kannabay	55
J Kunda	2 00
Ks I Tarasiewicz	1 00
Ks J Blechacz	4 50
S Pozorski	4 00
A Tatera	2 00
Ks C Rogozinski	2 00
C Szmaglik	2 00
P Scisłowski	1 00
A Pauczynski	1 00
Sternowski	1 00
S Lijewski	1 00

Z Chicago.

Ks. Kasprzycki	$4 00
W Szerukowski	1 00
Ratkowski	1 00
Bartodziej	1 00
J Suchocki	1 00
J Izban	1 00
Pietrzykowski	1 00
L Borożewski	1 00
John Anderszat	1 00
I Jazwinski	1 00
Wiel Siostry par. św. Stanisława	3 00
N Melin	1 00
T Ostrowski	1 00
A Karasiewicz	1 00
A Gryga	1 00
J Stnpikowski	1 00
S Twardowski	1 00
I Zielinski	1 00
I Górski	1 00
J Fac	1 00
Pankanin	2 00
Wiaczkis	1 00
S Tyrakowski	2 80
J Patyk	1 00
T Bolas	2 00
J Knitter	1 00
A Karasiewicz	50
Wiel Siostry z par. św. Jana	1 00
J Ketowski	1 00
F Buczkowski	1 00
J Złotorzynski	1 00
F Gliszczynski	1 00
M Wiechowski	1 00
S Czajka	1 00
J Zalikowski	1 00
A Gall	1 00
A Strenski	50
P Kiołbassa	3 00
M A LaBuy	3 00
Ks Siedlaczek	4 00
Wiel Siostry Nazaretanki	1 00
S Wojtalewicz	1 00
W Czechowski	1 00
A Kwasigroch	1 00
W Małkowski	1 00
A Gryga	1 00
P Ryś	2 00
J Piontek	1 00
B Byzewski	1 00
Paszkiewicz	1 00
Fr Podlaszewski	50
I Malich	1 00
J Westfall	1 00
J Kluth	1 00
W Pokora	1 00
J F Kaminski	2 00
J Trepczyk	2 00

(Ciąg dalszy nastąpi.)

SPRAWOZDANIE MIESIĘCZNE

Seretarza Jen. Stowarzyszenia Pol. w Am. pod opieką św. Trójcy.

Milwaukee, 4 czerwca, 1900.

W maju doszło	$2,610.48
Bilans z kwietnia	6,844.01
Razem	$9,454.49

Wypłacono pośmiertnego w maju po ś. p. Janie Jurasinskiem $900.00 po ś.p. Józefinis Pajkowskiej 300.00

Razem	$1,200.00

Pozostaje wypożyczonych na hypotekach, razem $5,750.00
w rękach skarbnika..... 2,504.49

Stowarzyszenie wzrosło w członków w maju w liczbie 29.

Umarł tylko jeden członek Paweł Miera.

Zarząd Stowarzyszenia P. w Am. zwołał posiedzenie prezydnjących, sekretarzy i kolektorów wszystkich towarzystw miejscowych, należących do Stow. P. w A. na dniu 3go b. m. aby wspólnie opracować plan szybszego wzrostu tej organizacyi, co się świetnie powiodło.

Po wszelkie informacye proszę się zgłosić pod adresem:

Ignacy Górski, sekr.
728 7ma ave, Milwaukee, Wis.

Pierwszorzędna grosernia.

Donoszę Szan. Rodakom, iż sprowadziłem w tych dniach wielki zapas towarów groseryjnych, które sprzedam po bardzo niskiej cenie.

Proszę mnie odwiedzić.

STANISŁAW KAMIŃSKI.
1091—1093 4ta ave.

Krawatki i koszule.

Każdy kupujący krawatkę lub koszulę będzie zadowolony jeżeli kupi u Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

PRZESZŁO 25 LAT używają wszystkie narody świata na
REUMATYZM,
NEURALGIĘ i podobne choroby, wyrabiany na podstawie ścisłych
NIEMIECKICH PRAW MEDYCZNYCH,
sławny Dr. RICHTERA
„KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tylko ma „KOTWICE" za markę ochronną. F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
13 filii. Własna fabryki szkła.
25 CT. i 50 CT. Uznaje go i poleca:
J. W. S. Tomkiewicz, 456 Mitchell ul
R Wiese, 615 E Water ul
w Milwaukee, Wis
i inni aptekarze w St. Zjedn.
DRA RICHTERA
KOTWICZNY STOMAKAL najlepszym środkiem na kolki niestrawność, choroby żołądka.

OZNAJMIENIE.

Korespondencyj, nie drukowanych nie zwraca Redakcya, lecz je niszczy. O podawanie zmiany adresów uprasza się czytelników zawczasu, gdyż z tego powodu zalega zbyt wiele numerów po różnych stacyach pocztowych.

POLSKI BITTER,

najskuteczniejsze lekarstwo na niestrawność, brak apetetu i wszelkie choroby żołądka, wzmacnia ciało i usuwa wszelką nieregularność.

Do nabycia tylko w aptece

MARLEWSKIEGO,
przy Lincoln i 1-szej ave.

A. GRAY,

ma na składzie najnowszej mody

buty i trzewiki.

Przyjmuje reperacye.

956 Pierwsza ave.

ERNST KREMBS,
APTEKARZ,
róg 1-ej ave. i Greenfield,
Milwaukee, Wis.

BRACIA GAWIN,
709-711 Windlake Ave.

Największy wybór pieców kuchennych, do ogrzewania, gazolinowych i kerosynowych, które sprzedajemy po bardzo niskiej cenie.

Przyjdźcie nas odwiedzić.

Po tanie obuwie!

— Dokąd idziecie kumotrze aż z Town Laku?

— Po trzewiki dla żony i dzieci do pana Maciejewskiego, bo tam można dostać zawsze towar dobry i tanio.

— To zaczekajcie, pojdziemy razem

A. MACIEJEWSKI,
430 ul. Mitchell.

Artystyczne fotografie....

L. HAGENDORF,
studyum fotograficzne
171 i 173 ul. Reed, róg Oregon
Telefon South 160.
Weselne fotografie (wyłącznie) po $2.50 za tuzin.

KAŻDY!

Każdy teraz może pięknie i wyraźnie wydrukować swoje listy.

Moje nowe druknjące maszyny nr. 4, na których można pisać wielkimi i małymi literami, czysto i równo, są już gotowe. Przyślijcie 2c markę pocztową a otrzymacie piękny ilustrowany katalog, na cały świat sławnych harmonijek, zegarów grających z kukawkami, maszynek do strzyżenia i wiele innych pożytecznych przedmiotów.

S. KELTONIK,
Punxsutawney, Pa.

Oprócz GWOŹDZI sprzedaję Garnitury drzwi do składów —i— Frontowych drzwi.

Oprócz GWOŹDZI sprzedaję Garnitury wewnętrznych drzwi mosiężne lub bronzowe.

Od najtańszych blaszanych do najprzedniejszych czysto bronzowych towarów. Zawsze są na składzie po cenach, nie przewyższonych nigdzie taniością, nawet na Grand avenue.

P. S. Budowniczym nie daję żadnych komisyj.

FRED. HERRENBRUCK,
narożnik 1-szej ave. i Lincoln.

Dr. E. J. Berg,
DENTYSTA.
Ofis nad bankiem "German American"
narożnik ul. Reed i National avenue,
z połączeniem telefonicznem.

E. Brielmaier & Sons,
ARCHITEKCI I NADZORCY.
Wykonują plany na kościoły, szkoły i klasztory.
Biuro i pomieszkanie:
Róg 2-ej i ul. Sherman, Milwaukee.
Fabrykanci mebli kościelnych, ołtarzy, ambon, i t. d.

C., Mil. & St. Paul Railway

Passenger Station, Fourth Ward Park; telephone 472. City office, No. 400 East Water street, telephone, 23. a. daily; b. except Sunday; c, except Saturday; d, except Monday; s, Sunday only

MILWAUKEE.

	LEAVE.	ARRIVE.
La Crusse, Winona, Stillwater, St. Paul, and Minneapolis	a12:35am	a 3:50am
	a 4:50am	a 4:10am
	a11:05am	a 7:00am
"The Pioneer Limited"	a 8:50pm	a 7:95pm
So. Minnesota Points	b12:35am	d 3:50am
Iowa and Dakota Points	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Prairie du Chien, Iowa, and Minnesota	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Mineral Point Line	b 7:10am	b 1:10pm
	b 3:00pm	b 7:15pm
Janesville and Rockford	b 7:10am	b 1:10pm
Janesville and Rockford	b 3:00pm	b 7:15pm
Janesville and Madison	a 5:10pm	a 9:35am
Janesville and Madison	d 7:40pm	b 7:15pm
Racine and Southwestern Division	b12:15pm	a 8:40am
	a 3:30pm	b 3:10pm
Council Bluffs, Omaha and Kansas City	b 4:00pm	b11:00am
	c 7:30pm	b 1:45pm
Chicago Express	a 4:20am	a12:30am
Chicago (parlor car)	a 7:15am	a11:00am
Chicago (parlor car)	a 9:00am	b 1:45pm
Chicago (parlor car)	a11:00am	
Chicago (parlor car)	b 1:45pm	a 4:55pm
Chicago (parlor car)	a 4:00pm	a 7:15pm
Chicago (parlor car)	a 7:30pm	a 8:40pm
Chicago (parlor car)		a11:40pm
Chicago (Sunday only)		11:00am
Madison (via Prairie du Chien Division)	b 3:00pm	d 7:10am
	c 7:40pm	b 1:10pm
Madison (via Watertown)	b 7:45am	b10:45am
	b 5:00pm	b 3:45pm
Northern Division	b 7:35am	b10:35am
	b 3:45pm	b 7:25pm
	b 7:10am	d 7:10am
	a 8:40am	a 7:40am
	b11:15am	a 9:35am
Waukesha	b 3:00pm	a10:55am
	a 5:10pm	b 1:10pm
	h 6:10pm	b 3:55pm
	c 7:40pm	b 7:15pm
Waukesha & Janesville	s11:05am	a 7:05pm
Watertown & Portage	a 4:50am	a 4:10am
Watertown & Portage		a 7:00am
Oconomowoc & W'town	b 7:45am	b 8:40am
Ocon., W'town, Portage	a11:05am	b10:45am
Oconomowoc & W'town	b 1:55pm	b 3:45pm
Ocon., W'town, Portage	b 5:00pm	a 7:05pm
Ocon., W'town, Portage	a 8:50pm	
GreenBay & Int'mediate	b 5:05pm	b10:40am
Marquette, Houghton & Lake Superior Pts.	b 7:15am	a 4:00am
	a12:40am	b 7:00pm

Chi. & Northwestern R'y

Office 102 Wis. St.; Station, Foot of Wis. St

*Daily. †Ex. Sun. ‡ex. Sat. ±Mon. only. §Sunday only.

MILWAUKEE

	LEAVE	ARRIVE
Chicago, Racine, Kenosha and Waukegan	*5:00am	†5:00pm
	*7:15am	§6:15am
	†7:40am	†9:45am
	*9:00am	*11:00am
	*11:00am	†1:45pm
	†1:45pm	†4:30pm
	*4:00pm	*4:35pm
	*7:15pm	*7:15pm
		*10:10pm
Racine, Cudahy and south Milwaukee Special		*12:30am
	*11:35pm	*11:20am
	*3:35pm	*1:55pm
	*11:20pm	*5:45pm
	*7:20pm	*7:05am
Duluth and Superior	*7:30pm	*7:50am
	*10:20pm	*9:20am
St. Paul, Minneapolis and the Northwest	§9:40am	†7:50am
	*7:20pm	*9:20am
	*10:20pm	*8:40pm
Madison & Waukesha	†4:50am	†7:55am
	†6:20am	§8:05am
	§9:40am	†10:45am
	†5:20pm	†3:55pm
	*10:20pm	*8:40pm
Freeport	†4:50am	
	†4:50am	†10:45am
Rockford, Janesville and Beloit	§9:40am	†3:55pm
	†5:20pm	
	†5:15am	*4:35am
	§6:30am	
Fond du Lac, Oshkosh, Neenah, Appleton and Green Bay	†7:55am	†10:45am
	†11:05am	†1:25pm
	†2:10pm	*3:35pm
	*5:00pm	†6:50pm
	*10:15pm	z12:45am
	*12:35am	
Appleton only via Fond du Lac & Oshk'sh	*7:20am	*9:20am
	†5:15am	*4:45pm
Marinette and Menominee, Mich	§6:30am	†1:25pm
	†7:55am	†6:50pm
	†5:00pm	z12:45am
	10:15pm	
Marquette, Houghton and Calumet	12:35am	
	5:15am	4:35am
	10:15pm	
Negaunee and Ishpeming	*5:15am	*4:45am
	*10:15pm	†6:50pm
	†4:50am	
La Crosse, Winona, Minnesota & So. Dakota	§9:40am	†3:55pm
	*10:20pm	*8:40pm
Ashland, Rhinelander, Ironwood & Hurley	†5:15am	*7:05am
	*7:30pm	†8:10pm
Iron Mount'n & Florence	*12:35am	*4:55am
	†7:00am	*7:05am
Port Washington, Sheboygan & Manitowoc	†1:55pm	†10:50am
	*7:30pm	†3:50pm
		§9:10pm
Ripon, Green Lake and Princeton	†7:55am	
	†2:10pm	†10:55am
		†8:50pm

A Free Trip to Paris!

Reliable persons of a mechanical or inventive mind desiring a trip to the Paris Exposition, with good salary and expenses paid, should write The PATENT RECORD, Baltimore, Md.

Po 5 procent wypożycza pieniądze

JAN S. STRÓŻYK,
AJENT GENERALNY I NOTARYUSZ PUBLICZNY,
576 ul. Mitchell.
Loty na 1szej ave. i ul. Garden i Grove za $350.00 i wyżej.
Zabezpiecza od ognia tylko w największych kompaniach. —Wyrabia karty okrętowe na wszystkich liniach. —Wysyła pieniądze do wszystkich części świata i kolektuje spadki ze starego kraju.

MEBLE, KARPETY I POŚCIEL!

MASZ ZAMIAR urządzić sobie dom? Dużo pracy i zabiegów kosztuje, aby zarobić dolara. Nie róbcie zatem większych wydatków jak potrzeba. Kupujcie wasze meble tam gdzie niskie ceny, naprzykład w składzie gdzie mają niskie wydatki. U nas są niskie wydatki i oprócz tego mamy wielki zapas mebli. Mamy jeden z największych składów w Milwaukee. Nie potrzebujecie kupować chyba że wam się podoba i jeżeli ceny nasze wam dogodne.

R. FLECK, 849-851 Kinnickinnic Ave. i 93 ul. Becher.

Tanio!

Donoszę moim Rodakom, iż sprowadziłem wielki zapas

Mąki, Paszy, Kawy, Cukru

i wszelkich innych towarów groseryjnych, które sprzedawać będę po bardzo niskiej cenie.

Spodziewam się, że skorzystacie z tej sposobności, a pewny jestem iż zadowolę każdego.

JAN STARSZAK,
839-841 Pierwsza ave.

POLSKI SKŁAD WIN I WÓDEK,
oraz wielki zapas WIN MSZALNYCH i familijnych.

Szczególnie poleca się własnego wyrobu KUJAWIAK, trunek służący jako najskuteczniejsze lekarstwo na wszelkie dolegliwości żołądka.

ANTONI ANDRZEJEWSKI,
723—725 Windlake Avenue, MILWAUKEE, WIS